

EL VALLÉS

Setmanari autonomista

Preus de subscripció

ESPANYA, trimestre, 1'50 Ptas.
 EXTRANGER, semestre. 4'50 »
 Número corrent, 10 céntims. Atrassat, 20 id.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Bletjós, 31. - GRANOLLERS

Anuncis y reclams, á preus convencionals.

No s' admeten escrits sense firma.

ELS ORIGINALS NO 'S TORNEN

Festa Major de Granollers

PROGRAMA de les festes que se celebraran en aquesta vila els dies 1, 2, 3, 4 y 5 de Setembre de 1906

Dia 1:

A les 12: Gran tronada y repich general de campanes
 A les 7 del vespre: Solemnes completes á l' Iglesia parroquial per la Rut Comunitat.

Dia 2:

A les 7 del mati: Distribució de lonos en especies als pobres de la vila.
 A les 10: Ofici solemne en honor de Sant Esteve P. M., estant el sermó á carrech del Rnt. Dr. D Manel Gironés Hi assistirá l' Ajuntament
 A les 11: Concert en el Café Nou.
 A les 12: Tronada á la Plassa Major y Sardanes per la cobla *Principal de Perelada*.
 A les 3 de la tarde: Dansa á La Unió Lliberal y Concert en el Café Nou, quins programes seran executats respectivament per les orquestes *La Catalana y Moderna Catalana*.
 A les 4:

Ceptamen Literari

á La Unió Lliberal, organísat per el Centre Catalá.

A les 5: Sardanes á la plassa de la Corona.
 A dos quarts de 10: Funció de teatre en el Centre Católich, per la companyia cómic-dramática que dirigeix el primer actor don Joseph Lopera, posant en escena les comedies

Don Gonzalo ó l' orgull del jech

y
Salvarse en una tabla

A les 10: Serenada y Sardanes á la plassa Major. Representació en el Casino de Granollers de la sarsuela

CAMPANONE

y á La Unió Lliberal de l' ópera en quatre actes

LUCIA

dirigida per el mestre senyor Perez Cabrero Ball en el envelat de la societat La Alhambra, celebrantse á la primera part el popular

BALL DE RAMS.

Dia 3:

A les 10 del mati: Ofici solemne ab assistencia del Ajuntament en honor de Sant Plácit. Hi predicará el Dr. Gironés.

A les 11: Ball extraordinari al envelat de La Alhambra, en el que s' repartiran luxosos rams á les senyoretas

A les 12: Gran tronada y Sardanes á la plassa Major.

A les 3 de la tarde: Concerts en els jardins de La Unió Lliberal y en el Café Nou.

A les 4: Concert en els jardins del Casino de Granollers per la orquesta *Nova Catalana*

A les 5: Balls en el Casino de Granollers y al envelat de La Alhambra. Sardanes á la plassa de Mossen Cinto Verdaguer.

A dos quarts de 6: Ball de Societat á La Unió Lliberal.

A les 9: Disparo d' un magnífich

Castell de * ←

*** fochs artificials**

A dos quarts de 10: En el Centre Católich s' hi posará en escena el drama en tres actes

LA CARCAJADA

y el monólech

La buena crianza ó tratado de urbanidad

A les 10: Sardanes á la Plassa Major y Balls de Societat en el Casino de Granollers, La Unió Lliberal y envelat de La Alhambra.

Dia 4:

A les 11: Sardanes á la plassa del Bestiar y Concert en el Café Nou.

A les 3 de la tarde: Concerts á La Unió Lliberal y Café Nou.

A les 4: Concert en els jardins del Casino de Granollers.

A dos quarts de 5: Representació en el Centre Católich de les comedies

UNA ORGA DE GATS,

LO QUARTO DELS MALS ENDRESSOS

y del monólech

LA HUELGA DE LOS HERREROS

A les 5: Sardanes á les plasses de Sant Francisco y del Cuartel

BALL DE RAMS

en el Casino de Granollers, destinantse son producte á la Casa Assilo de pobres d' aquesta vila. Ball en el envelat de La Alhambra

A dos quarts de 6: Ball á La Unió Lliberal.

A les 10: Ball á La Unió Lliberal. Sardanes á la plassa Major. En el Casino de Granollers s' hi posará en escena la sarsuela en tres actes música del mestre catalá don Enrich Morera

La cancion del naufrago

A les 11: Ball en el envelat de la societat La Alhambra.

Dia 5:

A les 3 de la tarde: Concert á La Unió Lliberal.

A les 4: Concert en els jardins del Casino de Granollers.

A les 5: Balls á La Unió Lliberal, Casino de Granollers y saló de la Societat La Alhambra.

A les 9: Concert en el Café Nou.

A les 10: Balls en totes les Societats.



El Certamen de Granollers

Donarà una nota simpàtica, distingida, a la festa major de Granollers, el Certamen Literari Musical, que 's te de celebrar diumenge, a les 4 de la tarde.

Serà sens dubte un aconceixement de ressonància, perquè ademés d'assistirhi tot lo bo de Granollers, hi haurà també lo mes granat de la Comarca, sense comptar bon número de poetes y d'intellectuals de Barcelona y d'altres parts de Catalunya, que acudeixen a aquestes festes com les papellones a les flors, donant per algunes hores a la població que les celebra un cayent distingit, superior a lo que es ordinariament y fins durant els dies de festes extraordinaries, pero que no siguin d'arts y lletres, com ho es el Certamen Literari Musical de Granollers.

EL VALLÉS, se creu en el dever de conmemorar y fer relluir com se mereix una festa així y per aixó en números anteriors li ha dedicat preferent atenció y n'hi dedica avuy també en la secció de la Crònica de Granollers.

Mes apart de tot aixó, ens complaurém en escriure y publicar alguns trets morals de la personalitat dels distingits patricis que feren l'honor a Granollers y a la Comissió Organisadora del Certamen, d'acceptar un carrech en el Jurat Literari y en el Musical que aquella va nomenar.

El Jurat Literari es format per els senyors següents:

D. Ferrán Agulló y Vidal.—Una vegada, fent brometa d' un meeting celebrat a Granollers en que l' Agulló hi va pendre part un periodich li va dir *vejete*.—¿Vell, jo? feya ell comentant la tretxa entre amichs; ¿voleu dir que comenso a ser vell?

No, no es vell; els d' aquell periodich se 'l varen mirar malament. No es vell... per mes que tothom qui conegui la seva personalitat intel·lectual, sense coneixe'l personalment, li adjudicará mes anys dels que te. ¡Ha fet tanta cosa! ¡Hi té tant quelveure l' Agulló en el renaixement integral de Catalunya!

Poeta, escriptor polítich, economista, orador, home d'acció, organisor incansable y intel·ligent: totes aquestes qualitats posseix ab molta brillantor l' Agulló.

Tornemho a dir. L' Agulló no es pas vell y no obstant es un dels Mestres en Gay Saber mes antics. Es que va comensar aviat y be. Pero 'l poeta no tardá en passarse economista y l' economista orador y l' orador organisor de les multituds pera portarles a la creuada santa de la redempció de la nostra Patria. ¡Que n' ha manejades l' Agulló de mils persones desde la Secretaría de la Lliga Regionalista, en épocas electorals y desde la Solidaritat Catalana en les passades y memorables festes!

Mes per demunt de totes les traces de l' Agulló, n' hi ha una que sobressurt especialment per ser la mes habitual en ell: la d'escriptor polítich. Be tenen ocasió de fersen carrech, els milers de persones que diariament el llegeixen en aquell "Al Dia" de *La Veu de Catalunya*, model de treballs periodichs y tant mes dignes d' admiració per la facilitat maravellosa ab que son escrites les quartilles, que sense corretgir, tenint molla la tinta de cap a cap, van a les caixes, essent la delícia del lector.

President del Jurat d'aquest Certamen, es segur que Granollers, sentirá una obra mestra ab el discurs ab que obrirá l' acte.

D. Ferrán de Sagarra.—Es el prototi-

po del baró just. del ciutadà exemplar, del home d'estudi, enamorat de la tradició, entusiasta del progrés. Ab un estol d' homes com el senyor Sagarra, Catalunya donaría un pas de gegant en el camí del progrés y sería una perfecció en virtuts cíviques y privades.

Emparentat el senyor Sagarra ab les mes distingides families de la noblesa catalana, sent la democracia com cap dels que s' han encimbrat tenit aquesta paraula sempre á la boca; home de fondos sentiments religiosos, s' indigna devant dels que á l' ombra d' aquestes creencies, se mostren intolerants, perque son faltats d' un sentiment de caritat y de proisme que caracteriza al senyor Sagarra; prudent y seriós en totes les seves coses, es un entusiasta de tot lo que dignifiqui als catalans, portant el seu entusiasme fins als extrems mes radicals. Perteneix el senyor Sagarra á una generació que ja 'n te altres al darrera, pero es mes jove de cor, te mes foch á dintre, que 'ls que, ufanosos y plens de dalt, prenen lloch en l' exercit de lluitadors de la Patria.

En el camp dels estudis històrichs, ocupa un lloch preeminent. Es sens dubte el qui mes ha enfondit entre nosaltres en l' estudi de la sigilografia: baix aquest concepte, posseix un doble tresor moral y material.

Ara darrerament, ha prestat nous serveys á les ciencies històriques: son sapiguts els importantíssims descobriments que després de costoses exploracions, ha fet en sa finca de Santa Coloma de Gramanet: el senyor Sagarra continua en aquesta tasca, ab un zel y ab un desinterés que 'n ningú mes trobariem.

Perqué el senyor Sagarra, es una voluntat ferma: n' ha donat proves en l' apostolat que per Deu y per la Patria tota la vida ve practicant.

Actualment es regidor de Barcelona.

D. Manel Folch y Torres.—Si llegiu *Cu-Cut!* ¡es clar que 'l llegiu! ja coneixeu á n' en Folch. No heu de llegir solament á n' en Folch, pero coneixeu; podéu llegir articles humorístichs y "mossegades", que fan mal de debó: molta d' aquella *carniceria* del popular periodich, es obra despiadada den Folch.

Pero si seguíu ab algun interés el moviment literari catalá, coneixeréu á n' en Folch baix altres aspectes; les seves poesies son de les que 's fan fer rotllo y mes si son llegides per ell, que com l' Agulló, es un gran lector. ¡Que n' ha arribat á tenir d' exits en Jochs Florals y en sessions literaries! Ell y els seus germans, inspirats poetes y literats distingits, van units d' una manera ben vistosa al moviment literari de la nostra terra y unes noves portes s' obriran per en Manel Folch, el dia que una branca de la literatura alcan si la dignitat de les demés, fentse fora als que hi mercadejen: el teatre. Pera 'l teatre, en Folch ha escrit apreciables obres, que li fan augurar un falaguer pervenir.

D. Hermenegild Carrera y Miró.—¿Ahont va aquell senyor tant atrafegat que cada tarde corre pels carrers de Granollers? Va á portar consol al desvalgut, á curarli les ferides del cos y, bondadós com es, les de l' ànima. Es metje; es el Doctor Carrera, de La Roca; els malalts de Granollers l' envien á cercar y el demanen ab fe, segurs de curarse, mal que sia sabent que 'l torturen, que 'l cansen, que no 'l deixen viure tranquil en el seu poblet.

Si'l Doctor Carrera, pogués fer vida reposada, la literatura catalana hi guanyaría molt, perqué com varem dir en el prolech d' un xamós volúm de poesies que temps en darrera va editar, el Doctor Carrera "es poeta."

No podem dir mes; els vincles del Doctor Carrera ab EL VALLÉS son massa estrets pera que fem aquí son elogi.

Els admiradors que com á metje te'l Doctor Carrera, serán admiradors d' ell, si no ho son ja, com á literat, un cop hagi llegit el discurs de gracies del present Certamen.

D. Ferran Canellas.—En la mateixa dificultat que ab el Dr. Carrera, ens trobem ab en Canellas pera parlar d' ell en aquest periodich que es cosa seva mes que de ningú mes. ¿Qui millor que 'n Canellas havia de ser a Granollers Secretari d' un Certamen Literari?

Com una flor flairosa en mitj d' un desert, es en Canellas representant d' uns ideals y d' un modo de ser nou, que apareixent ufanosos en gaire be tots els pobles de Catalunya, creixen raquitichs en aquesta desgraciada vila, desgraciada per tots conceptes.

Aquí ahont tant y tant s' escriu, sense que per sort surti gaire be res del veinat, en Canellas es dels pochos que 'n Certamens y per medi de diverses publicacions, escampa el nom de Granollers com el d' una població en que hi ha quelcom mes que lo que es objecte desgraciadament de l' atenció pública.

Poch hem dit, pero ja hem dit prou.

* * *

Formen el Jurat Musical:

D. Domingo Mas y Serracant.—Entre 'ls qui fan honor á la nostra Catalunya en el conreu del art musical, figura en lloch preeminent en Mas y Serracant.

Es dels que 's pren en serio el conreu de la música; no ho te per ofici, com tants altres, y per aixó, ha sigut un dels mes decidits y intel·ligents col·laboradors de la magnífica iniciativa del Sant Pare actual, de restaurar la veritable música religiosa en els nostres temples.

En Mas organista, en Mas director de capella, es un dels que mes trevalla pera treure de la iglesia la música abarranganada, que generalment, fins ara s' hi ha sentit, pera posarhi en son lloch la música dels grans mestres, de renom universal, tot y donanthi participació á la inspiració catalana, de que 'l propi Mas n' ha donat gayes mostres.

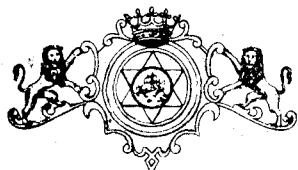
D. Adriá Esquerrá. Pochos com éll coneixen la técnica de la música. Per aixó se 'l te com un dels millors professors d' armonía de que pot vanagloriarse Catalunya.

Ademés en Esquerrá, figura entre l' estol de devots adoradors de la música popular catalana, que han produít aquesta brillant restauració dels nostres cants; rejuvenitlos, embellintlos, quant estaven á punt de perdrers per sempre mes per la desnaturalisació y ensofiment secular de la nostra Patria.

Dirigeix l' Esquerrá, un dels orfeons que mes han contribuít á formar el gust musical dels catalans. El "Nova Catalonia" es aquest Orfeó; precisament fa pochos dies, ha sigut victorejat á Mollet, ahont hi va anar per la festa major, sollicitat per el veinat d' aquella població vallesana, que está de plé en el renaixement total de la seva vida.

Mossen Joseph Colomé.—Es un dels pochos fills de Granollers, á qui ha arribat la alenada regeneradora de Catalunya. Per lo mateix no es un ser vulgar, sinó que ademés de cumplir exactament ab les estretes obligacions del seu ministeri, es per altre costat, un ser util á la societat, perqué trevalla, perqué te fé en un ideal y en satisfarlo hi posa tot son empenyo: aquest ideal, es el de la música.

Mossen Colomé estava frisós á Granollers, s' hi corsecava, no hi respirava bé. Tenía piano pera passarhi hores y hores, pero ab tot y ser molt per ell, no 'n tenia pas prou.



"EL NORTE"

Compañía Anónima de Segurs
contra incendis

CAPITAL SOCIAL 5.000.000 de Ptes.

Agent: Ramon Raméntol.—Lletjós, 31.—GRANOLLERS

EL ÁGUILA

Magatzems de Robes fetes pera Senyors y Noys

SECCIÓ A MIDA

GORRES, IMPERMEABLES, MANTES Y ABRICHS DE TOTES MENES.

Plassa Real, 13.—BARCELONA

Imprempta "La Industria"

de

JAUME JOSEPH

Santa Elisabet, 3.—GRANOLLERS.

Treballs econòmichs pera 'l Comerç y la Industria.

Material modern pera obres y revistes.

Especialitat en esqueles mortuories

Banch Vitalici d' Espanya

Segurs de Vida

Capital Social.	Ptes.	15 000.000
Reserva en 31 Desembre 1903.	"	17.638.509
Capitals assegurats desde la fundació de la Companyia fins á 31 Desembre 1904 .	"	447.209.151'76
Pagat als assegurats fins á igual fetxa.	"	39.758.545'62

Aquesta Societat se dedica á constituir capitals pera la formació de dots, redempció de quintes y demás combinacions análogas, rendas vitalicies, immediates ó diferides y compra d' usu fructes y nues propietats.

Domicili Social: Ample, 64.—BARCELONA.

Delegació á Granollers y son partit: Carles Guimerá.—Plassa de la Corona, 5.—GRANOLLERS.

Publicacions ESTVDIS

Edicions Populars

HISTORIA DE CATALUNYA

Recopilació y resúm de totes les publicades per eminentes historiadors fins á la fetxa.

Desde'ls temps primitius fins al meeting de solidaritat catalana, celebrat á Girona el dia 11 de Febrer d'aquest any.

Obra d'estudi y propaganda.

Redacció á carrech de coneguts literats catalans.

Mapes y grabats.

Quaderns dezenals de 16 planas á 10 centims.

S' admeten suscripcions en l'Administració d'aquest periódich (carrer de Lletjós, 31.—GRANOLLERS).

SASTRERIA DE

J. GUASCH

Plassa del Bestiar, 42.—GRANOLLERS.

Tinch la satisfacció de participar á mos clients y al públich en general haver rebut els géneros de la temporada d'istiu.

Trajos desde 40 á 100 pessetes

PROMPTITUT, ECONOMIA Y ESMERADA CONFECCIÓ

Agencia general de Negocis

DE

MANEL TORT. — Plassa de la Corona, 6 — Granollers.

Aquesta casa, s' encarrega de la tramitació y despaig de tota classe d'assumptes Judicials, Administratius y particulars; Representacions, Proceus, Comissions: compra, venda y administració de tota classe de propietats, cens y dominis; préstems hipotecaris y en lletres; cobro de crédits de totes procedencies; Altes y Baixes de Contribució: Reclamacions; Redempció y venda de Cens; Procediments executius pera totes les Corporacions, Entitats y Oficines autorisades; Liquidació de drets Reials; Associació y expedients de quintes; Serveys y treballs especials pera 'ls Ajuntaments y Secretaris; etc; etc.

Tractes y honoraris convencionals.

Abonats de varles classes ó tarifes.

El Problema Catalán obra escrita pel diputat provincial don Francisco Pi y Sunyer.—Preu: 30 centims.—Se ven á l' Administració d' aquest setmanari. (Lletjós, 31.—Granollers).

Disponible